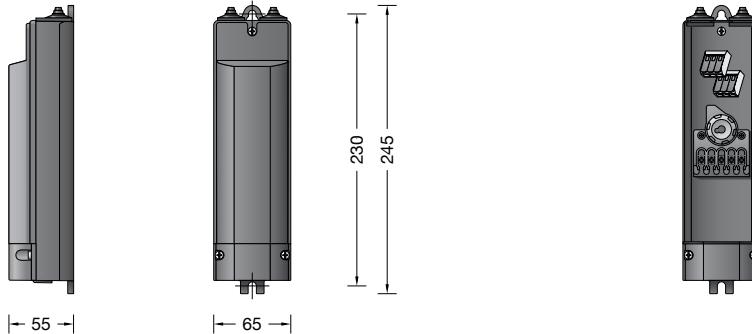


Anschlusskasten  
Connection box  
Boîte de connexion

IP 55



## Gebrauchsanweisung

### Anwendung

Anschlusskasten für den Einbau in Lichtmaste.

## Instructions for use

### Application

Connection box for installation in luminaire poles.

## Fiche d'utilisation

### Utilisation

Boîte de connexion à installer dans le mâts.

### Produktbeschreibung

Anschlusskasten gemäß  
DIN 43 628/ VDE 0660 · Teil 505  
Gehäuse besteht aus  
schlagzähem Kunststoff  
Brandschutz nach UL94-V2  
Gehäusedeckel mit Schraubbefestigung  
2 Befestigungslänglöcher ø 6,5 mm  
Abstand 232 mm  
für den Einbau in Maste ø ≥ 70 mm  
Türgröße ab 65 x 250 mm  
3 Kabeleinführungen mit zweiteiliger  
Kunststoffdichtung und integrierter  
Zugentlastung für Erdkabel 5 x 4<sup>□</sup>  
2 Leitungseinführungen mit Dichtnippel für  
Leuchtenanschlussleitung 5 x 2,5<sup>□</sup>  
1 Sicherungshalter mit Schraubkappe  
für Schmelzsicherung Neozed D 01 bis 16 A  
mit eingesetzter Sicherung Neozed D 01 6 A  
Schutzklass II   
Schutzart IP 55  
Staubgeschützt und Schutz gegen  
Strahlwasser  
**CE** – Konformitätszeichen  
Gewicht: 0,2 kg

### Product description

Connection box according to  
DIN 43 628/ VDE 0660 · Part 505  
Housing made of impact synthetic plastic  
Fire protection according to UL94-V2  
Housing cover with screw mounting  
2 elongated fixing holes ø 6.5 mm  
Spacing 232 mm  
for installation in poles ø ≥ 70 mm  
Door size from 65 x 250 mm  
3 cable entries with two-part plastic gasket and integrated strain-relief for underground cable 5 x 4<sup>□</sup>  
2 cable entries with compression nipples for luminaire connecting cable 5 x 2,5<sup>□</sup>  
1 fuse holder with screw cap for fuse Neozed D01 up to 16 A  
equipped with fuse Neozed D01 6 A  
Safety class II   
Protection class IP 55  
Dust-tight and protected against water jets  
**CE** – Conformity mark  
Weight: 0.2 kg

### Description du produit

Boîte de connexion selon  
DIN 43 628/ VDE 0660 - Partie 505  
Boîtier fabriqué en matière plastique  
résistant aux chocs  
Protection contre le feu selon UL94-V2  
Couvercle du boîtier vissé  
2 trous de fixation diamètre ø 6,5 mm  
Entraxe 232 mm  
pour l'installation dans les mâts ø ≥ 70 mm  
Dimensions de la porte 65 x 250 mm  
3 entrées de câble avec joint en plastique en deux parties et collier anti-traction intégré pour câble réseau 5 x 4<sup>□</sup>  
2 entrées de câble de raccordement avec nippel d'étanchéité pour câble du luminaire 5 x 2,5<sup>□</sup>  
1 porte fusible avec bouchon fileté pour fusible Neozed D 01 jusqu'à 16 A avec fusible intégré Neozed D 01 6 A  
Classe de protection II   
Degré de protection IP 55  
Protection contre la poussière et les jets d'eau  
**CE** – Sigle de conformité  
Poids: 0,2 kg

### Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb  
dieses Anschlusskastens sind die nationalen  
Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für  
Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz  
oder Montage entstehen.  
Werden nachträglich Änderungen an dem  
Anschlusskasten vorgenommen, so gilt  
derjenige als Hersteller, der diese Änderungen  
vornimmt.

### Safety indices

The installation and operation of this connection  
box are subject to national safety regulations.  
The manufacturer is then discharged from  
liability when damage is caused by improper  
use or installation.  
If any connection box is subsequently modified,  
the persons responsible for the modification  
shall be considered as manufacturer.

### Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce boîte de  
connexion, respecter les normes de sécurité  
nationales.  
Le fabricant décline toute responsabilité  
résultant d'une mise en œuvre ou d'une  
installation inappropriée du produit.  
Toutes les modifications apportées au boîte  
de connexion se feront sous la responsabilité  
exclusive de celui qui les effectue.

## Montage

Masttür entriegeln und herausnehmen.  
Anschlusskästen auf C-Schiene befestigen.  
Schraube lösen und Gehäusedeckel  
abnehmen. Befestigungsschrauben der  
Kabelschelle lösen und Schellenoberteil mit  
Dichtungseinsatz herausnehmen.  
Schellenober- und Schellenunterteil  
entsprechend der Anzahl und des  
Durchmessers der Zugangskabel anpassen.  
Zugangskabel abisolieren und so einlegen,  
dass der Außenmantel mindestens 5 mm in  
den Anschlusskästen hineinragt.

### Bitte beachten Sie:

Bei nur einem Zugangskabel ist dieses immer  
**links** einzuführen.  
Schellenoberteil mit Dichtung und integrierter  
Zugentlastung montieren.  
Schutzleiterverbindung herstellen und  
elektrischen Anschluss vornehmen.  
Anschlusskästen schließen.  
Tür einsetzen und verriegeln.

## Installation

Unlock access door and remove.  
Mount connection box on C-clamp.  
Undo screw and remove housing cover.  
Undo fixing screws of the cable clamp and  
take out upper part of cable clamp with gasket  
insert.  
Adapt upper and lower part of the cable clamp  
according to the number and diameter of the  
mains supply cables.  
Strip mains supply cable and insert it in such  
a way that the cable sheathing is led at least  
5 mm into the connection box.  
**Please note:**  
In case of only one mains supply insert it  
through the **left sided** opening of the cable  
clamp. Assemble upper part of the cable clamp  
with gasket and integrated strain-relief.  
Make the earth conductor connection and  
the electrical connection.  
Close the connection box.  
Install the door and lock it.

## Installation

Déverrouiller la porte du mât et retirer.  
Fixer la boîte de connexion sur le rail de  
montage.  
Desserrer la vis et ôter le couvercle.  
Desserrer les vis de fixation du collier de câble  
et retirer la partie supérieure du collier avec le  
joint. Ajuster la partie supérieure et la partie  
inférieure du collier en fonction du nombre et  
du diamètre des câbles d'alimentation.  
Dénuder le câble d'alimentation et insérer le  
de façon que la gaine extérieure pénètre d'au  
moins 5 mm dans la boîte de connexion.  
**Attention :**  
Quand un seul câble de raccordement est  
utilisé, il doit être inséré **à gauche**. Installer le  
collier du câble avec le joint et collier anti-  
traction intégré.  
Mettre à la terre et procéder au  
raccordement électrique.  
Fermer la boîte de connexion.  
Installer et fermer la porte.